Nationalspråksnämnden 2.12.2026

Sammanträde

Tid	2.12.2026 kl. 17:00 -
Plats	Möteslokalen Bodominjärvi, Teknikvägen 15, Espoo
Tilläggsuppgifter	

Ärenden

Ärende	Bilagor	Rubrik	Sida
1		Konstaterande av sammanträdets laglighet och beslutsförhet	2
2		Godkännande av nationalspråksnämnden arbetsordning och val av protokolljusterare	4
3		Antecknande av presentationen om stöd för boende hemma för kännedom	6
4		Uppföljning av nätverksbaserade kompetenscenter i anslutning till Raseborgs sjukhus	8
5		Uppföljning av Västra Nylands välfärdsområdes specialuppdrag	16
6		Aktualitetsöversikt	22
7		Meddelanden	23

Esbo 26.11.2026

Anita Westerholm
ordförande

1
Konstaterande av sammanträdets laglighet och beslutsförhet

Beslutsförslag

Ordföranden beslutar konstatera de närvarande vid sammanträdet och sammanträdets laglighet och beslutsförhet i enlighet med 72 § i förvaltningsstadgan.

Behandling

Beslut

Redogörelse

Efter att ha öppnat sammanträdet konstaterar ordföranden dess laglighet och beslutsförhet (72 § i förvaltningsstadgan).

Enligt 108 § i lagen om välfärdsområden är andra organ än välfärdsområdesfullmäktige beslutföra när över hälften av ledamöterna är närvarande. Som närvarande betraktas också sådana ledamöter i ett organ som deltar i sammanträdet på elektronisk väg.

Enligt 70 § i förvaltningsstadgan utfärdas kallelsen till sammanträdet av ordföranden eller, om ordföranden har förhinder, av vice ordföranden. I kallelsen ska anges tid och plats för sammanträdet samt de ärenden som ska behandlas. Det ska framgå vilket av organets sätt att fatta beslut som iakttas vid respektive ärende.

Enligt 78 § i förvaltningsstadgan kan sammanträdet hållas i en elektronisk miljö som man deltar i via en elektronisk förbindelse (elektroniskt sammanträde). Beslut i ärenden kan fattas elektroniskt före sammanträdet (elektroniskt beslutsförfarande).

Enligt 70 § i förvaltningsstadgan ska kallelsen sändas om möjligt 5 dagar före sammanträdet. En föredragningslista som upptar

redogörelse, motiveringar till beslutfattandet och beslutsförslag i varje ärende som föreligger till behandling bifogas kallelsen. Kallelsen kan också sändas elektroniskt.

2
Godkännande av nationalspråksnämnden arbetsordning och val av protokolljusterare

Beslutsförslag

Nationalspråksnämnden beslutar

1. godkänna sammanträdets arbetsordning,

2. välja två protokolljusterare och

3. bevilja nödvändiga närvaro- och yttranderättigheter.

Behandling

Beslut

Redogörelse

Enligt 72 § i förvaltningsstadgan behandlas ärendena i den ordning som framgår av föredragningslistan, om organet inte beslutar något annat. Organet kan också besluta ta upp ett ärende som inte är nämnt i kallelsen.

Enligt 79 § i förvaltningsstadgan justeras protokollet på det sätt som organet beslutar.

Närvaro- och yttranderätt vid nationalspråksnämndens sammanträden

Enligt 77 § i förvaltningsstadgan har utöver nationalspråksnämndens ledamöter och föredragande följande personer närvaro- och yttranderätt vid nationalspråksnämndens sammanträden:

- välfärdsområdesstyrelsens ordförande samt en representant eller ersättare som utses av välfärdsområdesstyrelsen,
- välfärdsområdesdirektören,
- förtroendevalda och tjänsteinnehavare som förordnats av nämnden vid nämndens sammanträden,
- en representant för ungdomsfullmäktige.

Vid sammanträdet kan dessutom närvara en särskild sekreterare.

Andra än ovannämnda personers rätt att närvara och yttra sig fastställs i samband med respektive organ.

Företrädare för de andra påverkansorganen än ungdomsfullmäktige har rätt att närvara och yttra sig vid ett organ i ett enskilt sammanträdesärende enligt prövning av organets ordförande eller dess föredragande.

Närvarorätt vid behandling av sekretessbelagda ärenden har utöver ledamöterna, föredraganden och sekreteraren endast en representant för välfärdsområdesstyrelsen, välfärdsområdesdirektören, en serviceområdesdirektör samt en sakkunnig som föredraganden vid behov kallar in.

Nationalspråksnämnden 2.12.2026

3794/00.02.05/2025

Nationalspråksnämnden 2.12.2026

3
Antecknande av presentationen om stöd för boende hemma för kännedom

Beredning och upplysningar (fornamn.efternamn@luvn.fi):
Palojärvi Elina

Beslutsförslag Servicelinjedirektör, tjänster på svenska Öberg Benita

Nationalspråksnämnden beslutar anteckna presentationen som hållits vid sammanträdet om stöd för boende hemma för kännedom.

Behandling

Beslut

Redogörelse

Enligt 54 § i Västra Nylands välfärdsområdes förvaltningsstadga har nationalspråksnämnden betydande uppgifter som föreskrivs i lagen om välfärdsområden samt andra uppgifter.

Nämndens uppgift är bland annat att utreda och uttala sig om hur välfärdsområdesfullmäktiges beslut påverkar hur de språkliga rättigheterna tillgodoses i praktiken, utreda och fastställa vilka tjänster den språkliga minoriteten har behov av på sitt eget språk och följa tillgången på tjänsterna och deras kvalitet samt lägga fram åtgärdsförslag för välfärdsområdesstyrelsen om hur de tjänster och servicekedjor som tillhandahålls på minoritetens språk ska utvecklas och om kraven på personalens språkkunskaper och utvecklingen av

språkkunskaperna. Enligt 33 § i lagen om ordnande av social- och hälsovård ska Västra Nylands välfärdsområde stödja utvecklandet av de svenskspråkiga social- och hälsovårdstjänsterna i hela landet.

För att utföra uppgiften ska nämnden ha tillräckliga och aktuella uppgifter om sitt uppgiftsområde.

Bilaga

Tilläggsmaterial

För kännedom
Verkställighet

Beslutshistoria

Nationalspråksnämnden	§ 50	3.12.2025
Nationalspråksnämnden	§ 10	15.4.2026
Nationalspråksnämnden		2.12.2026

2090/00.02.01/2024

Nationalspråksnämnden 2.12.2026

4
Uppföljning av nätverksbaserade kompetenscenter i anslutning till Raseborgs sjukhus

Beredning och upplysningar (fornamn.efternamn@luvn.fi):
Öberg Benita

Beslutsförslag

Servicelinjedirektör, tjänster på svenska Öberg Benita

Nationalspråksnämnden beslutar anteckna redogörelse över det Nätverksbaserade kompetenscenter i anslutning till Raseborgs sjukhus för kännedom.

Behandling

Beslut

Redogörelse

I regeringsprogrammet ingår ett beslut om ett statligt bidrag för åren 2024–2027 för utveckling av nätverksbaserade kompetenscenter vid Borgå och Raseborgs sjukhus. Syftet med utvecklingsprojektet är att genom tidsbegränsad utvecklingsfinansiering stödja och utveckla den kompetens samt de verksamhetsmodeller som behövs för att säkerställa att de språkliga rättigheterna förverkligas inom de nuvarande social- och hälsovårdsstrukturerna. Projektet genomförs i samarbete mellan Östra Nylands och Västra Nylands välfärdsområden samt HUS-sammanslutningen.

Nationalspråksnämnden	§ 50	3.12.2025
Nationalspråksnämnden	§ 10	15.4.2026
Nationalspråksnämnden		2.12.2026

Västra Nylands välfärdsområde ansvarar för ledningen av delprojektet *Digitala, distans- och närtjänster*, som fokuserar på styrning och utveckling av serviceproduktionen. HUS-sammanslutningen ansvarar för delprojekten *Stärkande av tvåspråkig kompetens genom språkmedvetna inlärningscenter* samt *Internationell rekrytering*.

Under den pågående projektperioden har arbetet bland annat fokuserat på följande:

- HUS och Västra Nylands välfärdsområde samarbetar inom ett projekt som gäller rehabilitering efter stroke (AVH). Målet är att utveckla servicekedjan och stärka de språkliga rättigheterna för patienter som genomgår rehabilitering. I Västra Nyland har personalens kompetens inom strokerehabilitering kartlagts och utbildningsinsatser planeras. Dessutom förbereder HUS och välfärdsområdet gemensamma verkstäder kring servicekedjan. För HUS enheter planeras även verkstäder i språkmedvetenhet där personalen får möjlighet att träna svenska i arbetssituationer.
- HUS Psykiatri har gett klartecken för sin del om ett gemensamt utvecklingsarbete med Västra Nylands mentalvårds- och missbrukartjänst gällande vård- och servicekedjor.
- De metoder för språkträning som piloterats tas successivt i bruk. En Teamsplattform för språkstödskollegor har lanserats och språkverkstäder inleds vid Esbo sjukhus.
- Handböcker för språkduschar samt workshoppar om språkmedvetenhet utarbetas.
- Språkmedveten praktik har piloterats inom boendeserviceenheter för äldre i Raseborg samt vid RAV1. Språket har integrerats som en del av praktiken med fokus på att ge studerande stöd i att använda klienters modersmål i vardagliga möten.
- Möjligheten att i början av år 2027 inleda ett kompetensutvecklingsprojekt tillsammans med andra tvåspråkiga välfärdsområden och utbildningsaktörer utreds. Syftet är att förbättra tillgången till svenskspråkig fortbildning för personal inom social- och hälsovården.

En mer detaljerad uppföljning av projektets framskridande presenteras vid sammanträdet.

Nationalspråksnämnden	§ 50	3.12.2025
Nationalspråksnämnden	§ 10	15.4.2026
Nationalspråksnämnden		2.12.2026

Bilaga

Tilläggsmaterial

För kännedom
Verkställighet

Beslutshistoria

Nationalspråksnämnden 15.4.2026 § 10

§ 10

Beredning och upplysningar (fornamn.efternamn@luvn.fi):

Beslutsförslag Servicelinjedirektör, tjänster på svenska Öberg Benita

Nationalspråksnämnden beslutar anteckna redogörelse över det Nätverksbaserade kompetenscenter i anslutning till Raseborgs sjukhus för kännedom.

Behandling

Beslut

Nationalspråksnämnden godkände beslutsförslaget enhälligt.

Redogörelse I regeringsprogrammet finns beslut om ett statligt bidrag för åren 2024–2027 för att utveckla nätverksbaserade kompetenscenter vid Borgå och Raseborgs sjukhus. Syftet

Nationalspråksnämnden	§ 50	3.12.2025
Nationalspråksnämnden	§ 10	15.4.2026
Nationalspråksnämnden		2.12.2026

med utvecklingsprojektet är att med tidsbegränsad utvecklingsfinansiering stödja och utveckla den kompetens och de nya verksamhetsmodeller som behövs för att säkerställa förverkligandet av de språkliga rättigheterna inom de nuvarande social- och hälsovårdsstrukturerna, i samarbete mellan Östra Nylands och Västra Nylands välfärdsområden samt HUS-sammanslutningen.

Västra Nylands välfärdsområde ansvarar för ledningen av delprojektet digitala-, distans- och närtjänster**,** dvs styrning av serviceproduktionen medan HUS- sammanslutningen ansvarar för ledningen av stärkande av tvåspråkig kompetens – språkmedvetna inlärningscenter samt internationell rekrytering**.**

Under pågående period har det bland annat fokuserats på följande:

- Utvecklat ett koncept för psykoedukativ gruppverksamhet inom mental- och missbrukarvården på svenska. Hittills har denna vård saknats på svenska. Gruppverksamhet är resurseffektivt och ger samtidigt möjlighet till kamratstöd under behandlingen. Eftersom den svenskspråkiga personalen främst finns i Raseborgs-området, erbjuds vården på distans för att kunna erbjuda den för hela områdets svenskspråkiga invånare.
- Under våren genomförs ett servicedesignprojekt inom mental- och missbrukarvården tillsammans med Aalto universitetsstuderanden. Fokus ligger på enhetliga servicekedjor speciellt för svenskspråkiga, samt på hur klienterna rör sig mellan LUVN, HUS och FPA.
- Utveckling av personalens språkinlärning genom olika metoder.
- Främjande av språkmedvetenhet genom information och workshops på enhetsnivå.
- Utveckling och pilotering av tvåspråkiga praktikmodeller.
- Framtagning och utveckling av handledarutbildning med fokus på språkmedvetenhet.

Social- och hälsovårdsministeriet beviljar för år 2026 (användningstid 07/2026–06/2027) sammanlagt högst 1 025 000 euro för helhetsprojektet. Fördelning som beslutats inom projektet är att Västra Nylands välfärdsområdes andel är totalt max 425 000 euro, varav 25 000 euro är reserverat för en utvidgning av utvecklingsprojektet gällande tjänsteutbud vid

Nationalspråksnämnden	§ 50	3.12.2025
Nationalspråksnämnden	§ 10	15.4.2026
Nationalspråksnämnden		2.12.2026

Raseborgs sjukhus, med beaktande av förverkligandet av de språkliga rättigheterna. Beslut om finansiering för år 2026 uppskattas göras i maj 2026.

Följande finansieringsansökan för perioden 1.7.2026-30.6.2027 har följande huvudmålsättningar:

Språkmedvetna inlärningscenter
- yrkesutövarnas språkkunskaper och språkliga medvetenhet förbättras
- skapande av en nätverksliknande struktur att stödja förverkligandet av språkliga rättigheter över organisationsgränserna
- förbättring av studerandenas språkkunskaper och språkliga medvetenhet för att motsvara rätten att få vård på finska och svenska.

Styrning av serviceproduktionen
- att utveckla och förbättra tvåspråkiga servicekedjor
- att utveckla digitala och distanstjänster som stöd för tvåspråkig serviceproduktion.

Internationell rekrytering (HUS)

- stärka kompetensen inom internationell rekrytering och samarbete med utbildningsanordnare.

Vid sammanträdet presenteras en mera utförlig uppföljning samt preliminära planer för följande finansieringsperiod.

Bilaga

Tilläggsmaterial

För kännedom
Verkställighet

Beslutshistoria

Nationalspråksnämnden	§ 50	3.12.2025
Nationalspråksnämnden	§ 10	15.4.2026
Nationalspråksnämnden		2.12.2026

Nationalspråksnämnden 03.12.2025 § 50

§ 50

Beredning och upplysningar (fornamn.efternamn@luvn.fi):

Beslutsförslag Servicelinjedirektör, tjänster på svenska Öberg Benita

Nationalspråksnämnden beslutar anteckna redogörelse över det Nätverksbaserade kompetenscenter i anslutning till Raseborgs sjukhus för kännedom.

Behandling

Beslut

Nationalspråksnämnden godkände beslutsförslaget enhälligt.

Redogörelse I regeringsprogrammet finns beslut om ett statligt bidrag för åren 2024–2027 för att utveckla nätverksbaserade kompetenscenter vid Borgå och Raseborgs sjukhus. Utvecklingsarbetet är ett samarbete mellan HUS-sammanslutningen, Västra Nylands välfärdsområde och Östra Nylands välfärdsområden.

Delprojekten är fördelade så att Västra Nyland ansvarar för ledningen av delprojektet digitala-, distans- och närtjänster**,** medan HUS- sammanslutningen ansvarar för ledningen av delprojekten internationell rekrytering och interprofessionellt tvåspråkigt kompetenscenter.

Projektets huvudsakliga målsättning är att säkra de språkliga rättigheterna, samt integrationen mellan primär- och specialvården.

Utveckling inom Västra Nylands välfärdsområde

Västra Nylands välfärdsområdes deltagande i projektets utveckling har fokuserat på delprojekten digitala-, distans- och närtjänster samt interprofessionellt tvåspråkigt kompetenscenter. Delprojektet digitala-, distans- och

Nationalspråksnämnden	§ 50	3.12.2025
Nationalspråksnämnden	§ 10	15.4.2026
Nationalspråksnämnden		2.12.2026

närtjänster är indelat i tre helheter: utveckling av artificiell intelligens, utveckling av distanstjänster samt utveckling av digitala tjänster och kundstyrning.

Inom projektet digitala tjänster vidareutvecklades en AI-baserad applikation för översättning av texter mellan finska och svenska. Dessutom skapades översättningsanvisningar som klargör vilka texter som kan översättas med hjälp av AI och vilka kriterier som bör beaktas.

Antalet översättningar gjorda med applikationen ökade från 5 060 i februari 2025 till 19 250 i juni 2025. Antalet enskilda användare ökade under samma period från 301 till 774**.**

Applikationen ersätter inte professionella översättare men är ett komplement och på så sätt förbättras tillgången till material även på svenska.

Den svenskspråkiga distansservicen inom rehabiliterande dagverksamhet, rehabilitering samt hemvård, har centraliserats till Raseborg och ges därifrån åt hela områdets svenskspråkiga invånare.

Delprojektet genomförde också tillsammans med HUS-sammanslutningen och Östra Nylands välfärdsområde en serie med tre webbinarier om distansarbete. Webbinarierna har publicerats på Hälsobyn Pro och är där tillgängliga för alla anställda i välfärdsområden som använder Hälsobyn Pro, alltså även för andra än HUS och de välfärdsområden som deltar i projektet. De producerade webbinarierna stöder även språkinlärning, eftersom hälften av webbinarierna är på finska och hälften på svenska, och inspelningen är alltid textad på det andra nationalspråket.

Utveckling av distanstjänster planeras även framöver och som integrationsprojekt med HUS.

Projektet har även stött utvecklingen av svenskspråkig digital ärendehantering. Fokus har legat på planering av meddelandetjänster, videomottagning och formulär samt kartläggning av översättningsbehov. Efterfrågan på chatt- och meddelandetjänster har beräknats för att säkerställa svenskspråkig personal och tekniska lösningar som garanterar språkliga rättigheter. Utvecklingen av applikationen Lunna är en del av utvecklingshelheten. Befolkningsdata om svenskspråkiga har tagits fram för framtida utveckling. Kommunikation och material har planerats på båda nationalspråken.

Nationalspråksnämnden	§ 50	3.12.2025
Nationalspråksnämnden	§ 10	15.4.2026
Nationalspråksnämnden		2.12.2026

Delprojektet interprofessionellt tvåspråkigt kompetenscenter utvecklar under projektperioden 2024–2027 en interprofessionell tvåspråkig lärmiljö i anslutning till Raseborgs sjukhuscampus. Målet är att öka den nuvarande personalens kunskaper i svenska och förståelse för tvåspråkighet, stärka finskspråkiga social- och hälsovårdsstuderandes kunskaper i svenska och intresse för språket samt förbättra Raseborgsregionens attraktionskraft.

Vid sammanträdet presenteras en mera utförlig uppföljning gällande lägesrapporten om det nätverksbaserade kompetenscentret i anslutning till Raseborgs sjukhus/ campus.

Bilaga

Tilläggsmaterial

För kännedom
Verkställighet

Beslutshistoria

Nationalspråksnämnden § 49 3.12.2025
Nationalspråksnämnden 2.12.2026

1476/00.01.02/2023

Nationalspråksnämnden 2.12.2026

5
Uppföljning av Västra Nylands välfärdsområdes specialuppdrag

Beredning och upplysningar (fornamn.efternamn@luvn.fi):
Öberg Benita

Beslutsförslag

Servicelinjedirektör, tjänster på svenska Öberg Benita

Nationalspråksnämnden beslutar att anteckna lägesrapport för Västra Nylands välfärdsområdes specialuppdrag att stödja utvecklandet av den svenskspråkiga social- och hälsovårdstjänsterna i hela landet för kännedom.

Behandling

Beslut

Redogörelse

Enligt 33 § i lagen om ordnande av social- och hälsovård (612/2021) har Västra Nylands välfärdsområde ett nationellt uppdrag att stödja utvecklandet av de svenskspråkiga social- och hälsovårdstjänsterna i hela landet.

För att genomföra uppdraget grundades i juni 2022 ett nationellt nätverk för de tvåspråkiga välfärdsområdena, Helsingfors stad och HUS-sammanslutningen samt andra centrala aktörer inom utvecklingen av den svenskspråkiga servicen, såsom Institutet för hälsa och välfärd (THL), Det finlandssvenska kompetenscentret inom det sociala området (FSKC) och Folktinget. Nätverket koordineras av Västra Nylands välfärdsområde och sammanträder regelbundet en

gång i månaden. Deltagarna består av personer med ansvar för utvecklingen av den svenskspråkiga servicen, utvecklingsarbete i allmänhet eller nationalspråksnämndernas verksamhet.

Specialuppdragets övergripande målsättning är att stärka förutsättningarna för de tvåspråkiga välfärdsområdena att säkerställa tillgången till service på det andra inhemska språket. Inom ramen för nätverket har man kartlagt och spridit god praxis, utvecklat gemensamma verksamhetsmodeller, främjat informationsutbyte samt bedrivit nationellt påverkansarbete.

Under verksamhetsåret 2026 har arbetet särskilt fokuserat på följande teman:

- kartläggning och utveckling av personalens språkkunskaper,
- uppföljning och utvärdering av den svenskspråkiga servicen,
- kunddelaktighet och kundupplevelse,
- samarbete mellan nationalspråksnämnderna,
- artificiell intelligens inom social- och hälsovården, särskilt ur ett översättningsperspektiv.

Därutöver har nätverket behandlat genomförandet och uppföljningen av nationalspråksnämndernas årsberättelser samt följt utvecklingsarbetet vid de nätverksbaserade kompetenscentren vid Borgå sjukhus och Raseborgs sjukhus.

I januari 2026 ordnades ett gemensamt seminarium i Helsingfors för nätverkets medlemmar. Seminariet fick mycket positiv respons och resulterade i att två arbetsgrupper tillsattes för att fördjupa arbetet kring uppföljningsindikatorer för den svenskspråkiga servicen samt personalens kompetensutveckling på svenska. Erfarenheterna från seminariet var goda och målsättningen är att fortsätta ordna motsvarande fysiska träffar med regelbundna intervaller. Under början av 2027 planeras dessutom ett seminarium för språkambassadörer inom tvåspråkiga välfärdsområden, Helsingfors stad och HUS- sammanslutningen.

Under år 2026 har nätverket också aktivt deltagit i nationella påverkansprocesser. Nätverket har lämnat utlåtanden om ”Förordning av Social- och hälsovårdsministeriet om

välfärdsområdets uppföljnings- och utvärderingsskyldighet och om minimiinformation och en modell för hantering av minimiinformationen”, samt om ”Utkastet till regeringens proposition till riksdagen med förslag till lagar om ändring av hälso- och sjukvårdslagen och lagen om yrkesutbildade personer inom socialvården (tvåstegs psykoterapiutbildning)”.

Utöver detta har nätverket lämnat en skrivelse till THL och Social- och hälsovårdsministeriet med konkreta förslag till nationella indikatorer för uppföljning av service på det andra inhemska språket. Nätverket har även fört dialog med Oppiportti om vikten av och behovet av fortbildning även på svenska

Nätverkets verksamhet planeras halvårsvis utifrån de deltagande välfärdsområdenas aktuella behov och önskemål. Samtidigt är genomförandet av specialuppdraget även fortsättningsvis beroende av de resurser som Västra Nylands välfärdsområde kan avsätta för uppdraget.

Vid sammanträdet ges en närmare redogörelse för specialuppdragets verksamhet och resultat under år 2026.

Bilaga

Tilläggsmaterial

För kännedom
Verkställighet

Beslutshistoria

Nationalspråksnämnden 03.12.2025 § 49

Nationalspråksnämnden § 49 3.12.2025
Nationalspråksnämnden 2.12.2026

§ 49

Beredning och upplysningar (fornamn.efternamn@luvn.fi):

Beslutsförslag Servicelinjedirektör, tjänster på svenska Öberg Benita

Nationalspråksnämnden beslutar att anteckna lägesrapport för Västra Nylands välfärdsområdes specialuppdrag att stödja utvecklandet av den svenskspråkiga social- och hälsovårdstjänsterna i hela landet för kännedom.

Behandling

Beslut

Nationalspråksnämnden godkände beslutsförslaget enhälligt.

Redogörelse

Enligt lag om ordnande av social- och hälsovård 612/ 2021 § 33 ska Västra Nylands välfärdsområde stödja utvecklandet av de svenskspråkiga social- och hälsovårdstjänsterna i hela landet.

För att kunna förverkliga uppdraget grundades i juni 2022 ett nätverk för de tvåspråkiga välfärdsområdena, Helsingfors stad och HUS sammanslutningen samt andra aktörer med anknytning till utveckling av den svenska servicen (THL, FSKC). Nätverket koordineras av Västra Nylands välfärdsområde. I nätverket sitter personer som jobbar antingen med utvecklandet av svensk service, utvecklingsarbete överlag eller med ansvar för nationalspråksnämnden. Nätverket träffas regelbundet en gång i månaden.

Specialuppdragets övergripande målsättning är att förbättra förutsättningarna samt stöda de tvåspråkiga välfärdsområdena i att kunna garantera service på svenska. Inom nätverket har vi kartlagt och delat med oss av goda modeller, utvecklat nya

modeller samt spridit information. Dessutom har vi påverkat på nationell nivå.

Under verksamhetsår 2025 ligger fokus på att a) garantera tillgång till vård på svenska, b) sprida relevant forskning och utveckling samt att c) dela med och följa upp utvecklingsarbetet vid de nätverksbaserade kompetenscentren vid Borgå och Raseborgs sjukhus.

Inom nätverket för de tvåspråkiga välfärdsområdena gör vi upp agendan för ett halvår i taget och jobbar enligt välfärdsområdenas behov och önskemål. Västra Nylands välfärdsområde är fortfarande begränsat till sina egna resurser för att sköta uppdraget.

Specialuppdragets övergripande målsättning är att förbättra förutsättningarna samt stöda de tvåspråkiga välfärdsområdena i att kunna garantera service på svenska. För att stöda utvecklingen har man inom specialuppdraget och dess nätverk arbetet kring följande:

Styrdokument och administration

- genomgång av tillgång till material och översättningsverksamhet, språkprogram, språkincitament
- delat god praxis och verksamhetsmodeller inom nätverket som varje organisation har utnyttjat enligt eget behov och möjligheter
- påverkat på nationell nivå när det gäller tillgång till material på båda nationalspråken

Uppföljning av minoritetsspråkets tjänster

- påverkat på nationell nivå innehållet i mätare så att språkfrågan har beaktats i vissa nationella mätare och enkäter
- delat information om organisationernas uppföljningsmätare ur ett språkligt perspektiv
- arbetat fram gemensamma mallar för nationalspråksnämndernas årsberättelse

Tillgång till tjänster på minoritetsspråk

- tillgång till svenskspråkig personal, rekrytering, språkinlärning, uppföljning av språkkunskaper, språkligt klimat

- delat god praxis och verksamhetsmodeller inom nätverket som varje organisation har utnyttjat enligt eget behov och möjligheter
- utvecklat språkambassadörsverksamhet
- främjat medvetenheten om svenska språket bland finskspråkiga social- och hälsovårdsstuderande

Forskning och utveckling

- grundat och upprätthållit ”Nordiskt inspirationsnätverk” (innovationsnätverk mellan Finland (inkl. Åland) och Sverige)
- delat information om forsknings- och utvecklingsprojekt relaterade till tvåspråkighet

Vid sammanträdet presenteras en mera utförlig uppföljning gällande lägesrapporten för Västra Nylands välfärdsområdes specialuppdrag.

Bilaga

Tilläggsmaterial

För kännedom
Verkställighet

Beslutshistoria

6
Aktualitetsöversikt

Beslutsförslag

Nationalspråksnämnden beslutar anteckna aktualiteterna för kännedom.

Behandling

Beslut

Redogörelse

Vid sammanträdet ges översikter över aktuella ärenden som gäller välfärdsområdet bland annat enligt följande

1. Föredragandes aktualitetsöversikt.

7
Meddelanden

Beslutsförslag

Nationalspråksnämnden beslutar anteckna meddelandena för kännedom.

Behandling

Beslut

Redogörelse

Följande meddelanden delges nationalspråksnämnden:

1. Den månatliga Takt-rapporten om välfärdsområdets serviceproduktion (nyckeltalen) kan läsas på webben på adressen https://www.luvn.fi/sv/takt.

Bilaga

Tilläggsmaterial